

Roger™

RogerDirect Setup Guide
RogerDirect Verbindungsanleitung
Guide de connexion RogerDirect



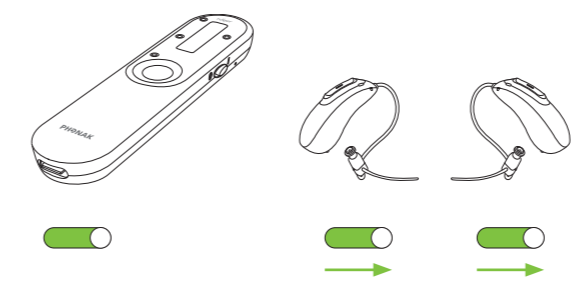
029-3361-D7/V1.00/2023-01/kt © 2023 Sonova AG All rights reserved

 Sonova Communications AG
Herrenschwandweg 4
CH-3280 Murten
Switzerland

www.phonak.com/roger



12

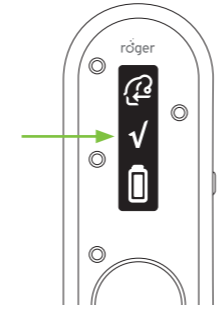


Switch on your other hearing aid.

Schalten Sie Ihr anders Hörgerät wieder ein.

Allumez votre autre aide auditive.

11

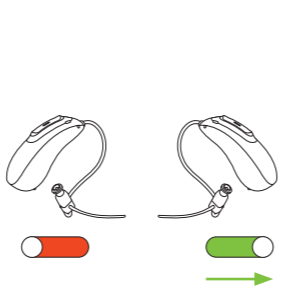


Wait a few seconds until you see the check on the display.

Warten Sie, bis Sie das Häkchen unterhalb des Hörgerätesymbols sehen.

En quelques secondes, vous voyez la coche sur l'écran.

10

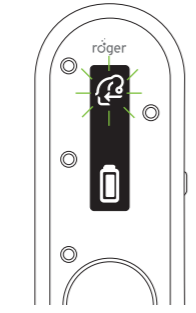


Switch on your right hearing aid and place it close to Roger On.

Schalten sie Ihr rechtes Hörgerät ein und legen Sie es nahe Roger On.

Allumez votre aide auditive droite et placez-la à proximité de Roger On.

9

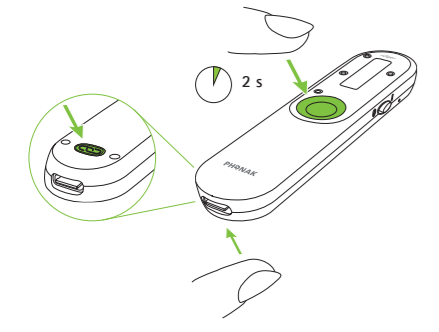


You should see a flashing hearing aid icon (if not, repeat step 8).

Sie sollten nun ein blinkendes Hörgerät-Symbol sehen (Falls nicht, wiederholen Sie 8).

Vous devriez voir une icône d'aide auditive clignotante (sinon, répétez les étapes 8).

8

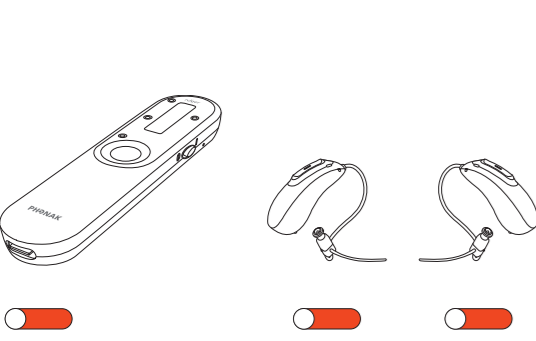


Press and hold the large center button and the small button with the chain icon on the backside for two seconds.

Halten Sie gleichzeitig die grosse mittlere Taste und die kleine Taste mit dem Kennesymbol auf der Rückseite zwei Sekunden lang gedrückt.

Appuyez et maintenez le grand bouton central et le petit bouton avec l'icône de la chaîne à l'arrière pendant deux secondes.

1

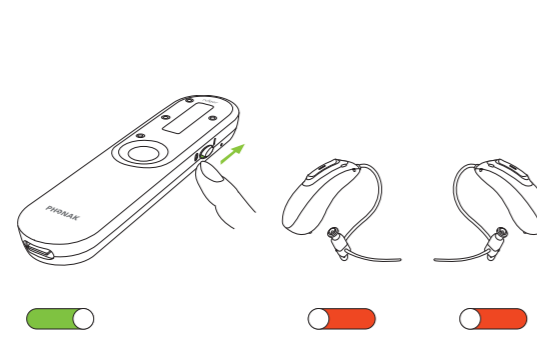


Switch off your Roger On and both of your hearing aids.

Schalten sie Ihre Hörgeräte und den Roger On aus.

Éteignez votre Roger On et vos deux aides auditives.

2

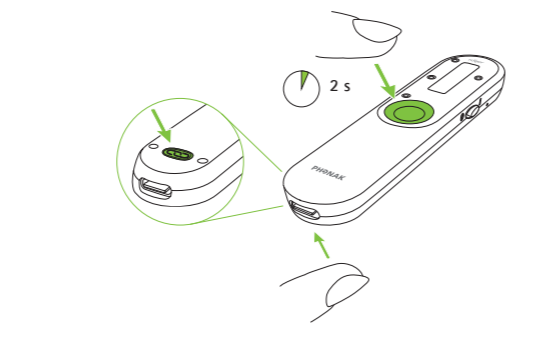


Switch on your Roger On.

Schalten Sie den Roger On ein.

Allumez votre Roger On.

3

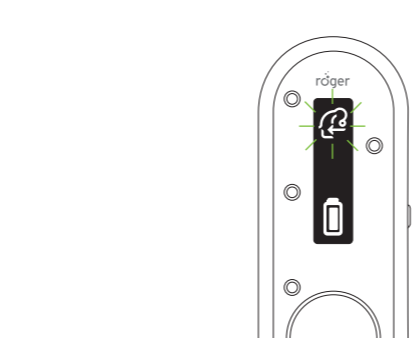


Press and hold the large center button and the small button with the chain icon on the backside for two seconds.

Halten Sie gleichzeitig die grosse mittlere Taste und die kleine Taste mit dem Kennesymbol auf der Rückseite zwei Sekunden lang gedrückt.

Appuyez et maintenez le grand bouton central et le petit bouton avec l'icône de la chaîne à l'arrière pendant deux secondes.

4

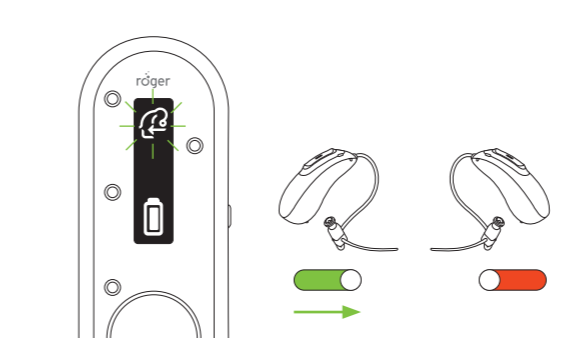


You should see a flashing hearing aid icon (if not, repeat step 3).

Sie sollten nun ein blinkendes Hörgerät-Symbol sehen (Falls nicht, wiederholen Sie 3).

Vous devriez voir une icône d'aide auditive clignotante (sinon, répétez les étapes 3).

5

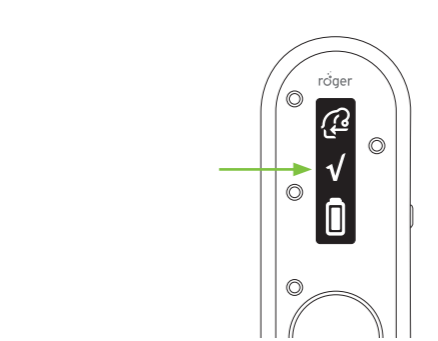


Switch on your left hearing aid and place it close to Roger On.

Schalten sie Ihr linkes Hörgerät ein und legen Sie es nahe Roger On.

Allumez votre aide auditive gauche et placez-la à proximité de Roger On.

6

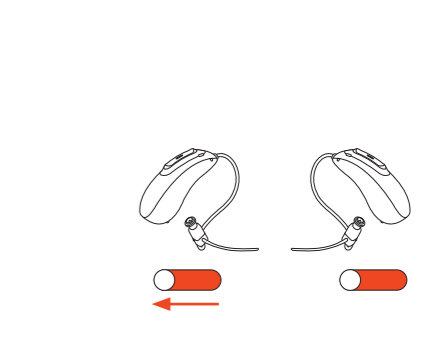


Wait a few seconds until you see the check on the display.

Warten Sie, bis Sie das Häkchen unterhalb des Hörgerätesymbols sehen.

En quelques secondes, vous voyez la coche sur l'écran.

7



Please switch off your left hearing aid.

Schalten Sie Ihr linkes Hörgerät wieder aus.

Eteignez votre aide auditive gauche.